



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 21 janvier 2011

18262/10

CRS/CRP 49

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Subject : 2346ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles les 21 et 22 décembre 2010**

SUMMARY

Page

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I" 7

Coreper 1ère partie

I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- (a) n° E-8107/10 posée par Ramon Tremosa i Balcells et Niccolò Rinaldi
"La situation de Sam Rainsy, député au parlement cambodgien et chef de l'opposition - violations continues des droits de l'homme par le gouvernement totalitaire cambodgien"
 - (b) n° E-8267/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Collaboration CSUE - Suisse"
 - (c) n° E-8269/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Collaboration entre la direction "Renseignement" de l'EMUE et la Suisse"
 - (d) n° E-8518/10 posée par Michał Tomasz Kamiński
"L'UE et le conflit en Transnistrie"
 - (e) n° E-8550/10 posée par Michał Tomasz Kamiński
"Déploiement d'un système russe de défense aérienne de moyenne portée en Abkhazie"
 - (f) n° E-8574/10 posée par Ramon Tremosa i Balcells
"Reconnaissance de l'indépendance du Kosovo"
 - (g) n° E-8615/10 posée par Willy Meyer
"Expulsion par Israël du prix Nobel de la paix Mairead Corrigan Maguire"
 - (h) n° E-8682/10 posée par Emilio Menéndez del Valle
"Football, Palestine et Israël"
 - (i) n° E-8765/10 posée par Fiorello Provera
"Chrétien éthiopien emprisonné pour prétendue profanation du Coran"
 - (j) n° E-8779/10 posée par Franz Obermayr
"La pêche pirate au large des côtes ouest-africaines - une menace pour l'écologie et les droits de l'homme"
 - (k) n° E-8949/10 posée par Franziska Keller
"ACAC - texte de l'accord présenté ad referendum aux autorités respectives"
 - (l) n° P-8951/10 posée par Nigel Farage
"Usage privé de véhicules avec chauffeur par de hauts responsables de l'Union européenne"
 - (m) n° E-8954/10 posée par Willy Meyer et E-9017/10 posée par Oriol Junqueras Vies
"Camps de protestation pacifique sahraouis démontés, démantelés et assiégés par l'armée marocaine"
"Nouvelle violation des droits de l'homme de la population sahraouie par le Maroc"
 - (n) n° E-8972/10 posée par Charles Tannock
"Composition du SEAE (corps diplomatique de l'UE)"
 - (o) n° E-8978/10 posée par Nigel Farage
"Faire en sorte que les États membres respectent le pacte de stabilité et de croissance dans la zone euro"

- (p) n° E-9095/10 posée par Syed Kamall
"Présidence de l'Eurogroupe"
- (q) n° E-9121/10 posée par Fiorello Provera
"Un chrétien bhoutanais condamné pour avoir diffusé un film chrétien"
- (r) n° E-9236/10 posée par Catherine Soullie
"Lutte contre le trafic alimentaire en Europe"
- (s) n° E-9324/10 posée par Kyriakos Mavronikolas
"Emploi de Verheugen à l'Union turque des chambres de commerce et des bourses"
- (t) n° E-9327/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 4"
- (u) n° E-9329/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 5"
- (v) n° E-9331/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 6"
- (w) n° E-9333/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 7"
- (x) n° E-9335/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 8"
- (y) n° E-9337/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 9"
- (z) n° E-9339/10 posée par Gabriel Mato Adrover et Pablo Arias Echeverría
"Agroisleña 10"
- (aa) n° E-9353/10 posée par Evelyn Regner
"Les clauses de dispense dans les directives européennes"
- (bb) n° E-9480/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Contrat immobilier avec AXA"
- (cc) n° E-9687/10 posée par Franz Obermayr
"Les décrets Benes - nouvelle approche"

3. Affaire portée devant le Tribunal de l'Union européenne
Affaire T-337/10 (Seatech International, Inc. e.a. contre Conseil de l'Union européenne et Commission européenne)
4. Projet de règlement (UE) N° .../.. de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1222/2009 du Parlement européen et du Conseil sur la méthode d'essai d'adhérence sur sol mouillé pour les pneumatiques de classe C1
5. Projet de règlement de la Commission du portant application du règlement (CE) n° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive
6. Rapport spécial de la Cour des comptes européenne n° 6/2010 "La réforme du marché du sucre a-t-elle atteint ses principaux objectifs ?"
7. Rapport spécial de la Cour des comptes européenne n° 7/2010 "Audit de la procédure d'apurement des comptes"

8. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (Troisième lecture)

II

9. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" du 24 janvier 2011
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)8
10. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2001/83/CE en ce qui concerne la prévention de l'introduction dans la chaîne d'approvisionnement légale de médicaments falsifiés du point de vue de leur identité, de leur historique ou de leur source (Première lecture)8
11. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)8
12. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)9

Coreper 2ème partie

I

13. Affaire T-101/09 devant le Tribunal de l'Union européenne - Elmabruk Maftah contre Commission de l'Union européenne
14. Affaire T-102/09 devant le Tribunal de l'Union européenne - Abdulrazag Elostá contre Commission de l'Union européenne
15. Affaire T-400/10 devant le Tribunal de l'Union européenne - Hamas contre Conseil de l'Union européenne
16. Affaire T-452/09 portée devant le Tribunal de l'UE - ClientEarth contre Conseil de l'Union européenne
17. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relative à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public
18.
 - a) Proposition de règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel pour la période 2007-2013
 - b) Projet d'accord interinstitutionnel entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la coopération en matière budgétaire et de bonne gestion financière
19. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la Directive 97/9/CE du Parlement européen et du Conseil relative aux systèmes d'indemnisation des investisseurs
20. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux systèmes de garantie des dépôts (Refonte)
21. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les produits dérivés négociés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux
22. Rapport spécial n° 8/2010: Amélioration de la performance des transports sur les axes ferroviaires transeuropéens: les investissements de l'UE en matière d'infrastructures ferroviaires ont-ils été efficaces?
23. Rapport spécial n° 9/2010: Les dépenses de l'UE relevant d'actions structurelles concernant l'approvisionnement en eau destinée à la consommation domestique sont-elles utilisées de façon optimale?
24. Décision d'exécution du Conseil modifiant la Décision 2007/884/CE autorisant le Royaume-Uni à appliquer une mesure dérogeant à l'article 26, paragraphe 1, point a), et aux articles 168 et 169 de la Directive 2006/112/CE du Conseil relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée
25. Evaluation Schengen de l'Italie - Projet de conclusions du Conseil

26. a) Adoption de la décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la Géorgie concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier
- b) Adoption de la décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la Géorgie visant à faciliter la délivrance des visas
27. Mise à jour du document provisoire de voyage européen (ETD)
28. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant mise en œuvre de la clause de sauvegarde bilatérale de l'accord de libre-échange UE-Corée
29. Budget PESC - orientation pour 2011 et 2012
30. Décision du Conseil relative à la signature et à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Serbie établissant un cadre pour la participation de la République de Serbie aux opérations de gestion de crises menées par l'Union européenne
31. Négociations d'adhésion avec la Croatie
 - Chapitre 31 - Politique Etrangère, de Sécurité et de Défense
32. Deuxième rapport d'exécution sur le Plan d'action pour le renforcement de l'UE au Pakistan

II

33. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Défense) du 9 décembre 201010
34. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 9 décembre 2010 ...10
35. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 13 décembre 201010
36. Suivi de la session du Conseil (Affaires générales) du 14 décembre 201010
37. Suivi du Conseil européen des 16/17 décembre 201011
38. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 18 janvier 201111
39. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 18 janvier 2011
 - Autres points en rapport avec la session du Conseil11

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"

doc. 18109/10 OJ/CRP1 45

18142/1/10 REV 1 OJ/CRP2 45

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Les points suivants ont été **ajoutés**:

(Coreper 2ème partie, sous I)

40. Elargissement

- **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 24 : Justice, liberté et sécurité**
doc. 18180/10 ELARG 103

41. Elargissement

- **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 27 : Environnement**
doc. 18177/10 ELARG 102

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

La Commission a fait une déclaration unilatérale sur le point suivant :

40. Elargissement

- **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 24 : Justice, liberté et sécurité**
doc. 18180/10 ELARG 103

"The Commission takes note of the temporary derogation to be granted to Croatia with regard to Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code). The Commission notes that Member States grant this derogation to Croatia without detailed specifications. The Commission indeed takes the view that such derogations must not lead to a circumvention of the asylum procedures nor prevent the right to access to asylum procedures. In any event, such derogation must be strictly limited in time and can under no circumstances prejudice possible proposals that the Commission may make for the modification of Regulation (EC) No 562/2006."

Coreper 1ère partie

II

9. **Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" du 24 janvier 2011**
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)

The Committee agrees the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 24 January 2011 as set out in 5440/11.

10. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2001/83/CE en ce qui concerne la prévention de l'introduction dans la chaîne d'approvisionnement légale de médicaments falsifiés du point de vue de leur identité, de leur historique ou de leur source (Première lecture)**
- **Examen du texte de compromis en vue d'un accord**
doc. 17938/10 MI 550 SAN 305 ECO 119 ENT 215 CODEC 1530 UD 346

The Committee agreed to endorse the draft compromise text set out in the Annex to document 17938/10 with a view to achieving an agreement at first reading and to mandate the Presidency to inform the European Parliament that the draft compromise text had been approved.

The Spanish delegation indicated that it could vote in favour but would submit a statement for the Council minutes. The Austrian delegation indicated that it would vote against the compromise and would join the statement by the Spanish delegation. The Latvian delegation indicated that it would abstain.

11. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)**
- **Examen du texte de compromis en vue d'un accord**
doc. 17942/10 SAN 306 SOC 848 CODEC 1531

The Committee endorsed by qualified majority, with Austria, Poland, Portugal and Romania being against and Slovakia abstaining, the text of compromise amendments as outlined in the above document.

The Committee mandated its Chair to communicate this Council's position to the Chair of the European parliament's ENVI Committee with a view to reaching an agreement at second reading on the above proposal.

- 12. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)**
- **Examen du texte de compromis en vue d'un accord**
doc. 18068/10 ENV 879 ENT 218 CODEC 1556

The Committee examined the compromise issued from the last trialogue with the European Parliament on this file and expressed its agreement with the final outcome. The President of the Committee undertook to send the necessary letter to the European Parliament.

Coreper 2ème partie

II

33. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Défense) du 9 décembre 2010

Le Comité est informé du suivi que la HR a l'intention de donner à la session du Conseil Affaires étrangères/Défense.

34. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 9 décembre 2010

Le Président a fait un bref compte-rendu de la session en objet, se félicitant notamment de l'adoption des Conclusions du Conseil sur la responsabilité mutuelle et la transparence (quatrième chapitre du Cadre opérationnel sur l'efficacité de l'aide) (doc. 17769/10).

L'attention des délégations a été attirée sur deux demandes de la Haute Représentante:

- Les Etats membres sont invités à contribuer au processus de consultation sur le Livre Vert sur la politique de développement de l'UE en faveur de la croissance inclusive et du développement durable (doc. 16146/10) ;
- Les Etats membres et la Commission sont priés de communiquer avant la fin du mois de janvier les montants engagés et décaissés en faveur d'Haïti

Les délégations ont été informées des dates de la réunion informelle des ministres du développement, le 22 février 2011, et de la prochaine session du Conseil (Affaires étrangères/Développement), le 24 mai 2011.

35. Suivi de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 13 décembre 2010

Le Comité est informé du suivi que la HR a l'intention de donner à la session du Conseil Affaires étrangères.

36. Suivi de la session du Conseil (Affaires générales) du 14 décembre 2010

Le Comité est informé du suivi que la présidence entend donner à la session du Conseil Affaires générales.

37. Suivi du Conseil européen des 16/17 décembre 2010

Le Comité prend acte des résultats du Conseil européen des 16/17 décembre 2010.

38. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 18 janvier 2011

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisée.

39. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 18 janvier 2011

- **Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité fait le point sur l'état de préparation des différents points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet.

Le Président a suggéré que les Ministres des Finances des Etats membres hors zone euro qui veulent participer aux travaux sur le Mécanisme européen de stabilité envoient une lettre à ce propos au Président de l'Eurogroupe M. Juncker.
